



Health

Gotham Center
42-09 28th St., CN-65
Queens, NY 11101-4132

NEW YORK CITY DEPARTMENT OF HEALTH AND MENTAL HYGIENE

Dave A. Chokshi, MD, MSc
Commissioner

নিউ ইয়র্ক সিটির বাসিন্দা

{Address 1}, {Address 2}

{City}, {State} {Zip}

{Date}

প্রিয় নিউ ইয়র্কবাসী,

আমরা নিউ ইয়র্ক সিটি স্বাস্থ্য এবং মানসিক স্বাস্থ্যবিধি বিভাগের (New York City Department of Health and Mental Hygiene) পক্ষ থেকে নিউ ইয়র্ক সিটি কমিউনিটি স্বাস্থ্য জরিপে আপনার সহায়তার জন্য লিখছি। 2002 সাল থেকে এই গুরুত্বপূর্ণ জরিপটি নিউ ইয়র্ক এর অধিবাসীদের তাদের শহরের স্বাস্থ্য সংক্রান্ত বিষয়ে উন্নতির লক্ষ্যে একটি বক্তব্য রাখতে সাহায্য করছে। জরিপের ফলাফল সাহায্য সংক্রান্ত কার্যক্রম এর উন্নতি, স্বাস্থ্যকর এলাকা তৈরী এবং চিকিত্সা বিষয়ক প্রবেশাধিকার বাড়াতে এবং COVID-19 এর মতো জরুরী জনস্বাস্থ্য পরিস্থিতির মোকাবেলা করতে ব্যবহার করা হয়। **জরিপটিতে অংশ নেওয়ার জন্য ধন্যবাদ স্বরূপ, অংশগ্রহণকারীরা ডাক যোগে অথবা ইলেকট্রনিক ভাবে \$25 এর একটি ভিসা গিফট কার্ড পাবেন।**



চুক্তির অধীনস্থ ঠিকাদার Abt Associates (এবিটি অ্যাসোসিয়েটস) জরিপটি পরিচালনা করছে এবং এটি ওয়েব ব্রাউজার আছে এমন যে কোনো ডিভাইসের মাধ্যমে নেওয়া যায়, যেমন একটি ডেস্কটপ কমপিউটার, ল্যাপটপ, ট্যাবলেট অথবা স্মার্টফোন। মাত্র কয়েকটি সহজ ধাপেই সমীক্ষাটিতে অংশ নেওয়া যায়!

পদক্ষেপ 1 : কারা জরিপটিতে অংশ নেবেন তাকে চিহ্নিত করুন।

এই সমীক্ষাটি সম্পূর্ণ করার জন্য NYC-তে আপনার পরিবার সহ অনেকগুলি পরিবারকে নির্বাচন করা হয়েছিল। **আমরা যাতে সব ধরনের নিউ ইয়র্কবাসীর বক্তব্য শুনতে পাই তা নিশ্চিত করার জন্য, আমাদেরকে এলোপাথাড়িভাবে একজন প্রাপ্তবয়স্ককে (18 বছর বা তার বেশি বয়সের) সমীক্ষাটিতে অংশ নেওয়ার জন্য নির্বাচন করতে হবে। অনুগ্রহ করে আপনার পরিবারের সেই প্রাপ্তবয়স্ক মানুষটিকে সমীক্ষাটিতে অংশ নিতে বলুন যার পরবর্তী জন্মদিন আছে (এরপরে যার জন্মদিন আসছে)।** আপনি যদি পরিবারের সেই প্রাপ্তবয়স্ক সদস্য না হন যার পরবর্তীতে জন্মদিন আসছে, তবে অনুগ্রহ করে এই চিঠিটি তার সঙ্গে শেয়ার করুন এবং তাকে **পদক্ষেপ 2** এর নির্দেশাবলী অনুসরণ করে জরিপটিতে অংশ নিতে বলুন।

পদক্ষেপ 2 : {date} মধ্যে আমাদের ওয়েব জরিপটিতে অংশ নিন।

- **chs.abtsites.com**-এ গিয়ে জরিপটিতে লগ-ইন করুন এই ব্যক্তিগত ইউজার আইডি ব্যবহার করে: {FILL ID}
- আপনার স্মার্টফোনের ক্যামেরা অথবা কিউআর কোড স্ক্যানিং অ্যাপ্লিকেশনের সাহায্যে কিউআর কোডটি স্ক্যান করে জরিপটিতে অ্যাক্সেস করুন
- অথবা আপনার স্মার্টফোনে জরিপের লিংকটি পেতে **CHS** এ **54814** টেকস্ট করুন। (সাধারণ মেসেজ এবং ডেটা রোট প্রযোজ্য হতে পারে)

অথবা পদক্ষেপ 3 : আপনি ফোনে অথবা কাগজেও জরিপটিতে অংশ নিতে পারেন।

যদি আপনার ইন্টারনেট অ্যাক্সেস না থাকে, অথবা আপনি জরিপটি কাগজে অথবা ফোনের মাধ্যমে সম্পূর্ণ করতে ইচ্ছুক থাকেন, তাহলে অনুগ্রহ করে আমাদের টোল-ফ্রি লাইন **833-574-3096**-এ ফোন করুন।

এই স্বেচ্ছাকৃত এবং ব্যক্তিগত জরিপ সম্পূর্ণ করতে মাত্র 25 মিনিট সময় লাগে। **জরিপ সম্পর্কিত আরও তথ্যের জন্য আপনি সংযুক্ত তথ্যপত্রটি পড়ুন অথবা www.nyc.gov/health/nycsurveys ওয়েবসাইট টিতে দেখতে পারেন।**

NYC স্বাস্থ্য বিভাগের (Health Department) লক্ষ্য হল সকল নিউ ইয়র্কবাসীর স্বাস্থ্যের সুরক্ষা এবং উন্নতি। এই সমীক্ষায় আপনার দেওয়া উত্তরগুলি আমাদেরকে সেই লক্ষ্যে পৌঁছাতে সাহায্য করবে। আপনার সহায়তার জন্য ধন্যবাদ!

আন্তরিকভাবে,

ডেভ এ. চোকশি, MD, MSc

কমিশনার

নিউ ইয়র্ক সিটি স্বাস্থ্য এবং মানসিক স্বাস্থ্যবিধি বিভাগ

(New York City Department of Health and Mental Hygiene)

